

## Programa Caminos Hacia la Vida en la Comunidad:

**Ayudamos a individuos que viven en un asilo o instituciones de cuidados a largo plazo a mudarse nuevamente a la comunidad.**

### Nuestra misión

**Nuestra misión es promover las opciones individuales, el control y el incremento del uso de servicios en el hogar y la comunidad.**



### Servicios y Apoyos

Los coordinadores de transición de *Caminos (Pathways)* le ayudarán en todo el proceso:

- Le brindarán apoyo personal
- Le ayudarán a mudarse
- Harán el seguimiento por un año después de haberse mudado
- Trabajarán con usted para crear un plan de cuidados con apoyos y los servicios que usted necesite

*Caminos* tiene apoyos económicos para ayudarle con su mudanza. También tenemos apoyos de vivienda para ayudarle a encontrar el lugar apropiado para vivir.

## Caminos Hacia la Vida en la Comunidad Agencias colaboradoras:



Para más información, comuníquese con su coordinador local de transición o llame a la Línea de Ayuda al 1-800-252-8966 (voz) o al 1-888-206-1327 (TTY) que también puede ayudarle a completar una remisión o referencia por Internet.



Publicación del Programa Iniciativa El Dinero Sigue a la Persona en Illinois. Financiamiento proporcionado por Centros Federales de Medicare y Servicios de Medicaid. En colaboración con el Departamento para Personas de Edad Avanzada de Illinois, División de Discapacidades del Desarrollo – División Servicios de Rehabilitación del Departamento de Servicios Humanos de Illinois y División de Salud Mental, Autoridad del Desarrollo de Vivienda de Illinois, la Universidad de Illinois en Chicago, Centros Federales de Medicare y Servicios de Medicaid de EE. UU., Centros de Salud Mental Para Vida Independiente, Unidades Para Coordinación de Cuidados y, proveedores de servicios para personas de edad avanzada, personas con discapacidades del desarrollo y, personas con condiciones de salud mental en todo el estado.

El Departamento Cuidado de Salud y Servicios Para Familias de Illinois no discrimina en la admisión a programas o tratamiento, programas de empleo, actividades o cumplimiento de los estatutos apropiados del estado y federales.



## Caminos Hacia



## la Vida en la Comunidad

## *Iniciativa el Dinero Sigue a la Persona en Illinois*

**Correo Electrónico:**  
[HFS.MFP@Illinois.Gov](mailto:HFS.MFP@Illinois.Gov)

**Por Internet vaya a:**  
[www.MFP.Illinois.Gov](http://www.MFP.Illinois.Gov)

## Caminos Hacia



### la Vida en la Comunidad

#### ¿Qué Es?

Nuestra meta es ayudar a las personas interesadas que viven en una institución o asilo para cuidados a largo plazo a mudarse a un apartamento u hogar en la comunidad y asegurarnos de que reciban cuidados de calidad cuando se muden.

*Caminos Hacia la Vida en la Comunidad* es un programa de Illinois el cual es parte de un proyecto nacional llamado el Dinero Sigue a la Persona y es administrado por los Centros Federales de Medicare y Servicios de Medicaid.

#### ¿Cómo Funciona?

Tenemos personas entrenadas que se llaman coordinadores de transición para ayudarle. Ellos se reunirán con usted personalmente. Le ayudarán a decidir si usted es elegible para este programa y le ayudarán antes, durante y después de que se mude.

#### Comuníquese Con Nosotros

Si desea obtener más información, o si tiene preguntas, por favor comuníquese con nosotros. Podemos ayudarle si desea una remisión o referencia para usted u otra persona.

**Sitio Por Internet** – [www.MFP.Illinois.Gov](http://www.MFP.Illinois.Gov)  
**Correo Electrónico** – [HFS.MFP@illinois.Gov](mailto:HFS.MFP@illinois.Gov)

También, puede hablar con su coordinador local de cuidados. La información correspondiente está en el reverso de este folleto.

## Casos Exitosos

*Desde 2008, Caminos Hacia la Vida en la Comunidad ha ayudado a cientos de personas a mudarse de una institución o asilo de nuevo a la comunidad.*

*¡Queremos compartir algunas de los casos exitosos con usted!*

### Éxito en la Comunidad

El programa *Caminos Hacia la Vida en la Comunidad* y *Shawnee Alliance for Seniors* ayudó a una pareja a mudarse de regreso a su propio hogar. El tenía demencia, ella es ciega. Ambos estuvieron mucho tiempo en un asilo. Caminos hacia la Vida en la Comunidad proporcionó ayuda económica para hacer mejoras de accesibilidad en la casa que ellos necesitaban para mudarse la casa. Esta pareja lo hizo muy bien. Se sienten bien y tienen bastante comodidad viviendo de nuevo en su propia casa.



### Scott Escogió Vivir en la Comunidad

Scott tenía 40 años de edad y vivía en un asilo. Esto cambió hace un año. El programa *Caminos Hacia la Vida en la Comunidad* de Illinois y *Heartland Alliance de Chicago* ayudaron a Scott a mudarse a su propio apartamento en Rogers Park.

*“Ahora estoy muy bien. Trato de no pensar que todo está allí garantizado para mí”, dice Scott. “Yo no veo esto como un lugar al cual he llegado, sino como un punto de inicio, para empezar. Me siento como que he encontrado un santuario en donde puedo de verdad pensar en lo que deseo hacer.”*

### Caso Exitoso de Mary & Brian

“Mary y yo éramos la vida de la institución”, dice Brian. Mary tiene una lesión del cerebro y Brian tuvo un accidente y quedó paralizado. Ellos estaban viviendo en un asilo donde se conocieron y se enamoraron. Después de comprometerse, un coordinador de transición de “Caminos Hacia la Vida en la Comunidad” del Centro FITE en Elgin, les ayudó a mudarse a su propio apartamento.

*“Funciona bien,” dice Mary. “Yo soy sus piernas y él es mi memoria.”*